



CLEAN-UP Day à Faoug !



Chères habitantes et chers habitants de Faoug,

La CCLT a le plaisir de vous inviter au Clean-Up Day 2023, le grand nettoyage de la commune !
Nous comptons sur votre participation pour aider à faire de Faoug, la commune où nous sommes tous fiers de vivre !

Principe : plusieurs groupes d'adultes et enfants confondus seront formés (toujours sous la responsabilité d'un adulte) et seront répartis par secteurs afin de ramasser les déchets laissés dans la nature.
Nouvelle approche cette année : Nous vous encourageons à former vos propres équipes (entre 3-6 pers/équipe). S'il y a une équipe d'enfants, il doit y avoir au moins un adulte. Nous attribuerons un prix spécial à l'équipe qui aura ramassé le plus de déchets, pesés à la fin.

Lieu : Déchetterie de Faoug
Date : 16 septembre 8h30 à 12h00
Affaire : Gilets de sécurité et gants à prendre avec

Déroulement : Café et croissant de 8h30 à 9h00 à la déchetterie, ramassage de déchets en groupe dans toute la commune et apéro dès 11h au retour à la déchetterie.

Inscriptions : **Obligatoire** jusqu'au **jeudi 14 septembre** de préférence par SMS 079 439 95 39 ou mail carolesudan@hotmail.com



Nous espérons vous y voir nombreux pour y passer un moment agréable !

Pour tous renseignements : Carole Sudan, Secrétaire CCLT (079 439 95 39)



CLEAN-UP Day in Faoug !



Die CCLT freut sich, Sie zum Clean-Up Day 2023, der großen Säuberungsaktion der Gemeinde, einzuladen!
Wir zählen auf Ihre Teilnahme, um dazu beizutragen, Faoug zu der Gemeinde zu machen, in der wir alle stolz darauf sind, zu leben!

Prinzip: Mehrere Gruppen von Erwachsenen und Kindern zusammen werden gebildet (immer unter der Verantwortung eines Erwachsenen) und in Sektoren eingeteilt, um den in der Natur zurückgelassenen Müll einzusammeln.

Neuer Ansatz in diesem Jahr: Wir ermutigen Sie, Ihre eigenen Teams zu bilden (zwischen 3-6 Personen/Team). Wenn es ein Kinderteam gibt, muss mindestens ein Erwachsener dabei sein. Wir werden einen Sonderpreis für das Team vergeben, das den meisten Müll gesammelt hat, der am Ende gewogen wird.

Ort: Déchetterie von Faoug
Datum: 16. September 8.30 bis 12.00
Mitnehmen: Leucht-Gilet und Handschuhe

Ablauf: Kaffee und Gipfeli von 8.30 bis 9.00 in der Déchetterie, danach Abfall sammeln in der Gemeinde und Apéro ab 11.00 zurück in der Déchetterie.

Anmeldung: **Obligatorisch** bis am 14. September per SMS an 079 439 95 39 oder Mail an carolesudan@hotmail.com



Wir freuen uns schon auf die gemeinsame Zeit!!

Kontaktperson bei Fragen : Carole Sudan, Sekretärin CCLT (079 439 95 39)